N. 55. COMEDIA NUEVA.

LA

NUERA SAGAZ.

TRADUCIDA

DEL IDIOMA ITALIANO A EL CASTELLANO.

CORREGIDA Y ENMENDADA EN ESTA SEGUNDA IMPRESION.

ACTORES.

Bepfi. Eufrofina. Ernefto.

Prospero.
Caballero Zimbál.

ORES.

Momolo.

Renat.

Bigot.

Varios Criados, el resto de la Compassia.

La Scena se representa en Barcelona en la casa de Monsiur Bigot.

ACTO I.

SCENA I. Es en un atrio, ò patio en casa de Monsur Bigot: salen recatandose Bepsi

y Ernesto.

Bep. Nadie se vé en todo el patio; sin
duda que duermen todavia.

duda que duermen todavia.

Ern. El corazon palpita; apenas puedo respirar.

Bep. De que es ese temor? ¡no es esta la casa de ru padre! ¿pues quien ha visto huir del nido patricio?

na vitto nur dei nuto partecio.

Fra. Ay! amada esposa! si no ignoras las circunstancias de nuestra
infeliz situacion; si fabes que el
faber yo tomado estado contigo,
tanto le ha irritado, que estando

yo en Madrid (donde nos cafamos) luego que lo fupo me furpendió la melada, reduciendonos a la mayor miferia; jefte rubor, efta anfia de ver que padeces tantos infortunios, y verme en la cafa de un padre tan poderofo, y fin esperanza de remedio en nuestros males no me ahogará de sentimiento?

Bep. Pero no tienes aquella carta de recomendacion de Fremon fu grande amigo, en la que te encomienda? puesllega, clama y pide, que à veces en los corazones nobles la humildad vence.

bies la intimada vente.

Ern. ¡Y que configuiera mi afecto,
aun quando eso suese posible? Es
el genio de mi padre duro, avaro,
nada piadoso, y en fin de un caracter

11

Comeata nueva racter el mas estraño: y como to do el encono lo tiene contra ti, por ser hija de un pobre, aunque el amor paternal le mueva, y me proporcione guítos, fin tu lado me

ferán desgracias. Bep. El que nos ha recogido à noche, despues que llegamos, (que tambien es amigo de tu padre) me dijo, que andaba buscando una criada, y si dejo llevarme de mi pensamiento (pues toda su rabia es contra mi,) yo he de probar con un raro medio, si consigo hacerle confesar lo acertado de

nuestro matrimonio.

Ern. Ha! que es imposible. Bep. Los mayores los vence la cordura; por probar, nada se pierde; hemos llegado à Barcelona: nos hallamos fin amparo, spues que perderemos en buscarlo? si no lo hallasemos, en peor situacion no podremos quedar.

Ern. Pero que intentas? Bep. Si te lo digo, has de hallar mil dificultades; deja que el suceso por si las ponga, y el discurso sutilize; tu retirate en casa del Amigo, sin decirle nada de este intento; alli esperame, que yo procuraré avisarte de todo

Ern. ;Y has de quedar expuesta á

fus iras ?

Bep. El hombre noble á vista de una muger honesta modera sus rencores; y quando su colera sea tanta, que yo conozca no puedo superarla con mi humildad; el aufentarme evitará en mi qualquier desdoro, como en él los desaciertos, pues el que huye los peligros prudente, conoce los riesgos, y en

todo es la ausencia el mejor modo de evitarlo. Ern. Tu prudencia me pasma. Pero

parece fiento ruido; voy donde me has dicho, y alli espero turazon.

Bep. De mi confia. Pero de aquel quarto fale alguna gente, no quie ro que me vean. Dafe.

SCENA Salen Prospero de militar moderado, Momelo de aprendiz de Pintor mal pergenado.

Prof. Creí que no relevantabas jamas. Mom. Vaya pues, que es lo que ufted quiere?

Prof.; No sabes lo que te dije á no. che, sobre nuestro particular

Mom. Yo se que usted me llamó, acabado mi trabajo, que me empezó à contar no se que enamoramiento: vo que habia cenado bastante y bebido algo mas, me dormí al instante, y no entendí palabra.

Prof. : Conque despues de estarte hablando tres horas, faltas con eso? Pues estamos bien.

Mom. Vaya: ahora que estoy defpierto y sin aquellas luminarias de à noche, vuelva usted à decirme, para que me ha facado de mi obra; y que quiere usted que yo haga; que ya fabe que le estoy agradecido desde que me sacó de Oran, donde me l'evaron por perpetuo tertuliano de las tabernas.

Prof. Pues mira, ya fabes que yo foy un hijo de un hombre de bien: eltoy enamorado de Eufrofina, hija de Monsiur Bigot; y no pudiendo por la condicion del padre verla, ni hablarla, avifado de que bufcaba

La Nuera Jagaz. bes que no me falta; obra de maon Pintor para pintar ese quarto nera que logre mi deseo, no repaque ha hecho nuevo, me presenres en intereses.

té vo ayer, como períto en la facultad, y me ofrecí à hacerlo, pero como no sè, ni entiendo nada de ello, acordandome de ti, y que para enredar algo mas, y hacerme espaldas puedes valerme, te traje à ese efecto. Mom. Pero fi vén nuestra habilidad,

y que nada sabemos, nos echarán à palos.

Prof No: que para eso con picardia dije que se me habia de dar la llave, y que nadie habia de entrar dentro à embarazarnos. Mom. Pero que hemos de hacer fin

trabajar, pues no sabemos? Prof. Mira; con hacer preparativos

de yelo, cola, &c. penfarán que preparamos la pintura, y pasaremos, à mas que si puedo per este medio hablar à Eufrosina, luego despacho, y se acabó el enredo.

Mom. Procure ufted que no dure mucho, porque sino saldremos

con la cabeza rota.

Prof. Lo peor que tengo en este cafo, es que un cierro caballero Zimbal ha pedido á Monsiur Bigot fu hija; èl fe la ha ofrecido, y esto es para mi de mucho perjuicio.

Mom. O! el caballero Zimbal? le conozco: es un gran botarate; para eso yo darè remedio.

Prof. Como?

Mom. El tubo trato con una cierta niña, à quien: pero estas son cosas delicadas; ya usted me entiende; para esto como haya dinero fuelto, yo procurarè embromarlo. Prof. Dinero: quanto quieras: ya fa-

Mom. Ea astucia, pues vivimos de esta, y de enredar un poco, procuraremos, pues la ocasion se ha proporcionado, hacer un buen repuesto de dinero para vivir, mientras que llega otro tonto copafe. mo efte.

SCENA III.

Salen Bepfi, y Bigot cada uno por fu parte.

Bep. Esto que he escuchado puede ser que algun dia me sea de provecho; refervo la especie para su tiempo: pero alguno baja; segun las señas que tengo, y su trage, este es mi suegro: animo, corazon, que pende de el tu quietud.

Big. Si estos señores Pintores se habran levantado? en trabajando à jornal lo toman muy despacio; pues no es mi genio para mucha paciencia.

Bep. Quisiera fuplicarle, caballero:

Big. Perdone, hermana. Bep. Yo no pido limofna.

Big. Por si acaso: ola; no es nada despreciable.

Bep. Quiere usted escucharme?

Big. Como no fea asunto largo, oire; tengo poca paciencia:- por Dios que es bien bonita!

Rep. Yo quifiera rogaros:-

Big. Rogar? ferá algun perardo; no quiero oiros; ya està entendido, venis muy mal; abur, abur-

Bep. Mal penfais; no foy la que juzgais; ved que en hombres de prudencia no està bien despreciar à una muger, y mas quando fuplica.

Big. Parece que no es tonta; dice

A 2

bien: los ojos son peregrinos. muchas y buenas calidades.

Bep. Quizá en mi habrá mas propor.

Big. Vaya: que se ofreces quien sois Big. Vaya: que se ofreces quien sois Big. Lo primero, quiero que sea muy honesta, recarada y sin comunicida el seado miserable procura

ep. Una muger honeita, que recurcida al estado miserable procura colocarse en una casa à servir, donde ni padezca su honor, ni estimacion, pasando en ella el termino de su deseracia. He sabido

mino de lu desgracia. He sabido por Bercet, vuestro amigo, que folicitabais una criada, he venido con este desco. Big. De donde sois

Bep. De Castilla.

Big. Hija de quien?

Bep. Hija de un pobre hombre, pero

Bg. Hija de un pobre hombre, pero noble.

Big. Y como caminais afi tan fola ?

La verdad; alguna picardiguela irremediable os facó de la cafa de vueftro padre, y abandonada folicitais cubrirla con ese modo; no tengais verguenza, se lo que son estas cosas, y los accidentes del

mundo; he hecho yo tambien a algunas fentir lo que vos ahora.

Bep Es tan al contrario, que no podeis imaginar qual es mi fucefo.

Big. Nos pues vuestra ropa no demucitra mucha pobreza, fiè: algun limosnero habrá hecho la caridad.

Bep. Si vos, como habeis dicho, teneis poca paciencia, yo os excodo en no sufrir palabras indecen-

do en no turnir pataotas intecentes: respondedme en lo que se
trata; y no empleeis este tiempo
ociosamente.

Big. Como que me và gustando; pareceis discreta, vaya: yo es verdad que busco una criada para el
cuydado de mi casa, y de una hija que tengo, pero la busco con

Big. Lo primero, quiero que fea muy honelta, recarada y fin comunicion.

Bep. Eía es la prenda que acrifola el honor en las mugeres, y como yo me precio de honrada, difeuro

Bep. Esa es la prenda que acrisola el honor en las mugeres, y como yo me precio de honada, discuro que no gustare de exponerme à los peligros de mi estimacion.

Big. Siendo mi casa, casa de comercio, donde el tràfago es continuo, no quiero que hable con nadie.

Bep. Soy enemiga de gastar palabras

Big. Mi hija es un poco acalaberada,

ociosas y simples.

fimple, y parece que no la difinéta hablar con los hombres: en elto debe tenerse mucho cuydado, pues es el punto principal para que yo (si acaso) os recibo.

Bep. Como sè lo que es el mundo, en el cargo que se me consiera sabrè desempeñarme como debo.

Big. Cada palabra me admira; cuydado Bigot que:: que se yo; vamos adelante; de casa no se sales.

si no es à Misa, y eso muy tem-

prano.

Bep. En el guíto del amo cifro el mio.

Bep. No es cofa que apectezco.

Beg. Ultimamente, folo conmigo (y eso quando liame) habeis de 112tar y contratar. Si con estas calidades os conviene, desde luego os recibire, pues aunque no me afe-

guro mucho de vuettras palabras, no fé que me mueve ha hacros efla obra de caridad, y mas viendo que Bercetos ha dirijido, à quie tenia encomendado efte alunto. gep. En todo vereis que hallais vues-

tras fatisfaciones. Rig. De salario, lo regular: provechos ningunos, comida abundan-

te: y luego que os tenga probada (digo en el modo de fervir) os entregare las llaves de todo.

Bep. Conocereis en mi la verdad de quanto os he dicho: (probemos el intento) y no teneis mas familia?

Big. No: porque un hijo que tengo, ingrato al paternal afecto, hizo la baitardia de casarse malamente con una vil, una infame, ruina de su estimacion y de la mia, por lo que le he abandonado; no le quiero ante mis ojos; le aborrezco, y me fastidia aun la memoria de que tal hijo tuve.

Bep. Pues se casó con alguna mala muger, indigna, ò de baxa estirpe? Big. Sè que es una pobre, que no ticne camisa, y ya que Dios me ha dado tanta abundancia, quiere el traydor de mi hijo entrar en cafa quien lo destruya, por vestir al

vil objeto de mi furor. Bap. Pero tambien suele haber doncellas honestas aunque pobres, y

en estas se gana mas que en aquellas imprudentes y ricas.

Big. Nada es peor que la pobreza, no lo debia haber hecho; es un vil; no hablemos de esto por que se me irrita la colera, y sarè capaz de hacer un desatino con qualquiera que quiera defender tan bastarda accion: volyamos à nuestro afunto.

SCENA IV. Sale Renad con un vale.

Em. Aqui esta aquel jugador, que viene por los cien doblones, à

premio de 20. por ciento. Big. Aqui los tenia prontos, daselos:

y el vale?

Ren. Aqui eftà. Big. Está bien hecho?

Ren. Con todas las seguridades necefarias.

Big. Pues id, y despachadlo. Este es

mi comercio, en el tengo mi lucro. Bep. Pero me parece que es exôrbitante.

Big. ¿Que entendeis vos de esto? no es cosa de mugeres. Si quedamos acordes, y quereis entrar en casa baxo lo dicho; nada os encargo mas que la honestidad, esa es la prenda que encuentro del mayor merito.

Bep. Y la que yo mas aprecio; desde luego me quedare fi os parece.

Big. Pues venid que os enseñare à mi hija. No se que tiene esta muger que me mueve à lastima, y esta que foy poco amigo de tenerla; of no quitiera que yo que la provoco à la honestidad, fuese quien se la hiciese perder. No, Bigot; procuremos huir del peligro viendo, la lo menos que se pueda:- Ella es peregrina: como foy que la temo.

Bep. Há corazon! ya estás en la palestra, bien veo el peligro, pero confio en mi propia; demos al mundo un exemplo de una muger quo ama à su marido; y pues por mi ha perdido lo mas de su herencia. y su bien estar, acosta del mayor desvelo y trabajo, procure recobrarfela, como tambien el amor de su padre; que aunque le reconozco fumamente enojado, efe ro confeguir de todos la quietud Сожейа писра

Euf. Pero por que estais de Pintor en acosta de una sagáz y provechosa industria.

ACTO

SCENA

Camara de Monsiur Bigot, puerta á la izquierda, y falen Eufrofina, y Prospero.

Prof. Ya que por fuerte configo efte rato, no huyais tan presto: conso. lad à quien adora vuestras luces. Enf. Que luces, si es de dia, y es el Sol quien nos alumbra? vos pare-

ceis demente; que quereis de mi? Prof. Amaros.

Euf. Pues bien, y quien lo quita?

Prof. Vuestro padre, que me quiere privar del bien de ser vuestro.

Euf. Pues què mi padre manda en mi? ò! eso es disparate, yo harè lo que quisiere.

Prof. Es que os quiere dar á el Con-

de Zimbal por esposa. Euf. Y bien; con el y con vos ten-

dre dos. Prof. Ay! Dios, que es medio fimple: pero no veis que eso no pue-

de fer?

Enf. Como no? pues yo conozco algunas amigas de casa, que tienen fus maridos; y à mas tienen otros; que aunque ellas llaman cortejos. aun creo que son mas estimados; por eso quando veo que alguno me dice algo, se lo agradezco, y lo estimo; llega otro, y hago lo milmo, foy cariñola con todos.

Prof. Bien; probemosla por aqui; ap. luego yo que os estimo tambien podrè querer à otra?

Euf. Si; no tengo embarazo. Prof. A la prueba me remito. cafa, y decis que me quereis, yo se lo dire à padre, y con eso po. dreis quererme con libertadivoy, voy à decirselo.

Prof. Esperad : ¿se puede imaginar igual fimpleza? aparte. ino veis que entonces os encerrará, y le deshará el enredo que he hecho para veros?

Euf. Y qual es el enredo

Prof. El fingirme Pintor. Euf. A fi; ya lo voy entendiendo. scon que no quereis que mi pa. dre lo fepa?

Prof. No, de ningun modo: pero decidme, que muger es es que à recibido vueltro padre?

Euf. Es una que està por criada; y yo me temo que ha de falir ama: mi padre la mira mucho, ella no es maleja, con que fixos feràn los toros:bien que ella es muy recarada.

Prof. Pues de esa tambien es menefter que nos guardemos, porque es facil que nos descubra, o fino es preciso grangearla con dinero.

Euf. Dinero? no hay otra coía de fobra; aí tengo veinte doblones que le he quitado à mi padre; tomalos, y dafelos.

Prof. ¿Pero como habeis hecho para quitarfelos?

Euf. Que curioso que sois! no os quiero decir que de la gavera quan-

do la dexa abierta. Prof. ¿Y sabes que eso no es bueno?

Euf. Por que no? lo de mi padre es mio, y lo que es mio es de mi padre, luego puedo disponer de eilo.

Prof. Aqui viene la criada, huyamos

SCENA -II. giere buir cada uno por fu parte, y

fale Bepfi. po. De que sirve ese temor, si á mi no fe me escapa nada? volved, que ya os conozco, y vuestra huida me asegurará lo que dudaba;

donde no hai delito, no se teme el caitigo, claro sè vuestro cariño. Enf. Y que, es malo? Los hombres han de querer à las mugeres, y las mugeres à los hombres; asi he oido decir que se aumenta el mun-

do y a fe que yo no defeo que por mi vaya à menos.

Bep Para esto no parece tonta: aparte. es constante lo que decis; pero ha de fer con recato.

Euf. Bastante recaro tengo, pues el Señor está bien lejos de mi.

Rep Si vuestro padre lo supiera::-

Esf. Que supiera? que hablo con el Pintoremira tu que delito.

Bep. Vaya, no me hagais tan ignorante, sé vuestro cariño, y quiero ayudaros à su logro; por que se que es conducente, y no de poco empeño para el fin de mis fatigas.

aparte. hof. A! Señora, fi usted favoreciese mi amer, yo feria el mas agradecido, adoraria su proceder de usted amaria sus virtudes, y logrado el fin, seria eterna mi correspondencia.

Euf. Poco apoco, que parece que os arrimais mucho; ola, ola, no me gusta eso.

Prof. Pues no deciais que se puede querer à muchas à un tiempo? Euf. Pero no de esa manera.

Prof. Pues una de dos, ó yo he de querer asi, ò vos no habeis de

querer à nadie mas que à mi. Euf. Porque no querais á nadie, os querre à vos folo.

Prof. Ela voz esperaba, para alegurarme esclavo vuettro

Euf. Esclavo no, que no os podre hablar quando quiera que los efclavos no hablan con los amos à menudo; Marido mio, Marido; que quiero à todas horas hablaros, y veros.

Bep. No entiendo esta simpleza; ella es ignorante con parte de picardia; mirad que no puede tardar el

amo en baxar por aqui.

Prof. Pues Señora, à vos me encomiendo, ya os hemos fiado el corazon; en vueltro anhelo pende nuestro logro.

Euf. Mira, como hagas que me case pronto, te he de dar : que se yo.

Todo quanto tengo. Bep. Idos, que siento pasos, y dejad-

o lo a mi cargo. Euf. Cuidado, que luego quiero ha-

blaros. Prof. Està bien; jy que yo ame su fimpleza! pero que mucho: fue la vista la que introduxo el amor. y como aún el oido no habia exáminado sus potencias, aquella se · aficionó, fin que esta hiciese exâmen; y yà es irremediable el apagar un fuego introducido en el

alma בים חוון כשון פסים בים Bep. Yà empieza à obrar mi affucia: mi Suegro se me aficiona, y rodo aquel genio esquivo, que segun Ernesto me dijo tenia, -para conmigo va decayendo; quiero ver en que situacion para: èl solo se

halla; le he escrito un papel que se presente: verè que esecto le

Comedia nueva

cania, y conforme viere hare: pero mi Suegro viene. S C E N A III.

Sale Monfiur Bigot.

Big. No sè que se me ha introducido en el pecho que no puedo parar. Esta Bepsi, esta Bepsi tiena la culpa, no puedo estàr sin verla, y por mas que procuro huir de ella, el afecto me arrastra; pero ella es-

rá aqui. Como vá, Señora Bepfi?

Bep. Cumpliendo con mi encargo, y

firviendo à el amo que venero.

Big. Que agradable! aparte. ;Sabeis que yo os estimo?

Bep. Si es con honestidad lo agra-

Big. Que os voy tomando aficion?

Bep. Pero ha de ser honesta.

Big. Que me parece que he de ser yo
el remedio de vuestras desdichass

Bep. Bien podeis ferlo, y de vos depende mi felicidad.

pende mi telicidad.

Big. Si me entenderal aparte. Digo
que, quizá pudiera con el tiemposella me mata: voyme. Pero no fe
lo que me digo, esta muger me ha
de perder, no se que hacerme;
Bepú, hablemos claro: yo conozco vuestra prudencia, y quisera
premiarla, ya entendercia, premiarla digo. Se arrima à ella.

Bep. La honestidad, Señor, es la mejor prenda: apartaos, hablad de lejos, ò de no, con ausentarme evitarè vuestro peligro y el mio.

Big. Pues que; te extranas huyes de run afecto que reconoces re tengo; mira que nadie ha confeguido de mi genio afpero tan tiernos afectos.

Bep. No dexo de conocer vuestro favor, pero no permite la honesti-

dad, que admita favores tan no civos.

Big. Of con esta honestidad te del cartas, y me quemas la sangre honestidad, honestidad; palaba que me sosoca.

Bep. Fuè el mayor encargo que me hicifteis, a habia de pifar efie fue lo; es de mi honra la muralla, y no quiero perderla; por que en abandonarla, la plaza de mi honor es facil que se rinda.

Big. Me convence, pero al mismo tiempo mas me enamora: es hermosa, y como se asiade su virtud,

me precipita: que harè?

Bep. Ya balancea; yo hare que m
mismo conficies la bondad y honradez de una pobre, que es ma
apreciable que el mayor tesoro:

Big. Bepsi, hablemos claro, me ha-

beis enamorado; aqui reneis en efte bolfillo diez dobones equipaos de ropa, y recibidos por primera expresson de mi carino: dadivas quebrantan peñas. epart. Bep. Los recibo, pero no me obigo á la paga sino en la misma especies porques:

SCENA IV.

Sale un Criado.

Cria. Señor, el Señorito acaba de legar, se apea, y entra á visitaros

Big., Como el audaz tiene atrei-

g; Como el audàz tiene artem miento de venir á mi preim cia ? dile que marche, que libra ya, fino quiere exponeríe à iras de mi furor: villano, indino, no quiero que entre; vor a ceharie por la escalera.

SCENA V. Altiempo que và à falir viene Ernefto,

y se arroja á sus pies para besarle la mano.

Em. Padre?

Big. Monstruo infame, ; tienes valor pare ponerte delante de mis ojos? huye, huye de mi presencia, hijo indigno; faltar à el respeto, à la obediencia de un padre, è ir à cafarse con una muger vil? y lo que es mas que todo, pobre y no conocida?

Bep. Sufre, corazon, que ha de lleaparte. gar el despique.

Ern. Pero, Señor, oídme.

Big. Que he de oir? no, es facil perfuadirme; ved aqui, Señora Bepfi, la causa de todas mis desazones; efte, efte infame ha perdido fu fortuna, por hacer un casamiento impropio de su calidad.

Bep. Vos teneis mil razones, efa es una accion que merece castigo. Big. Que te derienes? en mi cafa no.

no te quiero, busca donde habitar, y no te acuerdes que tal pa-

dre has tenido. Bep. Los hijos deben obedecer a los padres, y ver antes las elecciones mas conformes á una ajustada conducta; scafarse un hijo como vos con una pobre? rica, rica: que eso es lo que aumenta los caudales; no foys vos mi hijo, que yo os tratàra de otro modo.

Big. Eso es lo que yo digo. Si: es un indigno; aora conozco que fois una muger de sentimiento: no te canfes, no me firve esa humildad, ela sumission, no te quiero ver, y ela infeliz que ha tenido la suerte de fer tu muger, quiero que co-

La Nuera Jagaz. nozca que padece contigo el caftigo de seducirte.

Ern. Pero, Señor, ¿que cuipa tiene la inocente?

Big. No me la nombres; fin verla la aborrezco; y fi fuera capaz de que se pusiera delante, me parece que me olvidara del respeto debido à una muger, y entre mis brazos la acabàra.

Ern. No he'de encontrar piedad, y desvalido he de huir de la casa de

mi padre?

Big. Si; que ni foy tu padre, ni quiero que tal me nombres; no te vas? pero yo me irè por no verte: hechadle de aqui, mis veces teneis; como ama propia disponed de todo; que por que el furor no me arrebate, huyo de ver á quien es causa de mi deshonor, y de la total ruina de mi cafa.

SCENA VI.

Ern. Amada efposa, mal principio yà veo que tu trabajo es en valde huyamos de la ira de un padre, que se niega à las leyes de la Naturaleza; huyamos.

Bep. Como huír? como abandonar lo que tengo en mejor estado que pensais? retiraos luego, no volvais hasta que yo os avise: romad esos

diez doblones, pagad al amo de la casa lo que debeis, y dejadme obrar a mi, que poco he de poder, o he de conseguir todo quan-

to deseamos.

Ern. Amada Bepsi, no confies : mira que su condicion es dura, no te aventures aun sonrojo el mayor. Yà oyes de su voz la ira, el encono que te conferva: no me exponComedia nueva,

gas à que si mi padre falta al deber de hombre, y pasa llevado de su ira, à ser monstruo contra ti, que yo tambien me olvide de la humildad de hijo por el deber de marido, y me arroje aun desaciero contra un padre inhumano.

Bep. No temas, no llegarà ese caso; recirare, que todas estas penas, sinsabores y fatigas las has de ver reducidas à gustos y felicidades.

Vase Ernesto. Yà se ha ido. A corazon! como demuestras la firmeza de tu cariño; vamos à lo propuesto:- Pero que digo? ferà posible que yo por una determinacion tan violenta, exponga mi honor à los peligros que debo temer, entre una familia que no conozco? eso no, eso no, abandonemos una empresa tan dificil, y aunque perezca entre trabajos, no arriefgue mi reputacion:: Pero como? afi cobardemente huyo de un combate, en que acrisolo el amor à mi esposo? no ha perdido por quererme la gracia de su padre? fi; pues que recompensa iguala à tal afecto? que recompensa? La de solicitar yo misma su quietud acosta de mi misma vida. Pues animo, corazon, cumplamos una justa obligacion, y demos à conocer à el mundo à quanto debe exponerse una muger que ama á su marido; que este mismo deseo, esta misma virtud me han de conseguir el lauro merecido entre las mugeres virtuoias, dexando à el mundo una fama inmortal de tan amable hecho.

ACTO III,

SCENA I.

Sale Momolo restido de militar ridi.

culo.

Mom. Que embarazado que está un hombre, quando se halla vestido de suerte que no es de su caracter no sè moverme; mucha peluca, baston, y sombrero; y apretado de cintura, que apenas puedo dár un paso! este trage he tomado para amedrentar al Señor caballero Zimbal, que me dicen que aun es mas asno que yo; el modo, ello dirà; pero si no me engaso, el se acerca; paseome como que no estoy acaso.

SCENA II.

Sale Zimbal de caballero muy presumido, y con pasos menudos.

Zim. Vengo à besar los nacarados flamigeros rayos de la luz à que anhelo, para sostego de mi batiente corazon, encendido en la hoguera de aquel infame è invisble rapaz.

Mom. Parece que es un poco afeminado; pues la llevaremos por lo

диаро.

Zim. ¿Si el genitor de la deidad billante le habrà hecho participar del benevolo aftro, que me influiye el expresado afecto?Ha!!i configo que la candidez del rubicundo benefico pecho de mi adorada Venus me quiera, ferè el non plus de los afortunados adoradores.

Mom. Me parece una figura extraordinaria.

Zim. ¿Sabreisme decir, si se ha extraido por este lapso pavimento la Deypeydad del Olimpo , figurada en la Denaira de este Hercules?

uom. Caballero, no entiendo palabra de quanto me decis, ni comprehendo tales terminos, el Pan, Pan, y el Vino, Vino; hableme ustè claro y alto, y le irè respondiendo.

Zim.; Sois particular de los habitadores de esta casa?

Mom. Que particula, ni particular; no me seque ustè: que es lo que pregunta? pronto, que gasto poca paciencia. Zim. Gente sin laconico proferir; ; si

fois criado de Monsiur Bigot? Mom. No, Señor, pero tengo bigo.

tes en lo que emprendo; no me veis que el trage y paramento no fon de criado? ¿como no mirais::como no advertis::-

Zim. Sosiego, parsimonia, y templanza, que confieso haber errado; que colerico que es el caballero, es opuesto genial à lo dulcifico de mi

complexion.

Mom. Y ufted à que viene aqui? como os llamais? Zim. El respeto me hace responder. le; soy el caballero Zimbal, propuesto contravente en el indifoluble lazo de amor con la Señora Eufrosina, parte de la generacion

del caballero Bigot.

Mom. Como? es usté el Señor Zimbalo? ò! ò! cabalmente à quien buscaba; me alegro de encontrarle. Señor mio, uste no me conoce? Zim. Esta es la primera vez que lo

Perspicàz de mi vista tiene el placer de conocerle.

Mom. Pues puede ser que sea desgracia. Señor mio, yo soy el caballe-

ro Pampadoc, Aleman; he hecho diez y fiete muertes en publicos desafios, solo por amparar à infelices mugeres desdichadas.

Zim. El cuerpo no manifiesta tanta

arrogancia. Mom. Quien le ha dicho à ufted, que en la corporatura està el valor? esa es una bestialidad; usted es un bruto, y toda esa delicadeza consiste en preambulos insustanciales. Zim. Pero debiera reprochar la cor-

dura con elegancia.

Mom. Que reprochar; ni transnochar; al caso, pocas palabras, y escuche. Madama Violante, à quien uste ha tratado con demasiadasamiliaridad (digo en cosas regulares) sentida de que uste la abandone, queriendose casar con otra fe ha valido de mi, me ha fuplicado mi proteccion, y yo se la he jurado por la honradez de mi caracter.

Zim. Yo reitero mis afectuosos agradecimientos, y desde luego me separo de su imperfecta comunicacion, dexandole à uste la estrada batiente en su mas expediente li-

bertad.

Mom. Ha! ha! (se rie.) engañado estais no, no es eso lo que pretendo. Zim. Pues en que debo obsequiaros? Mom. En veniros desde aqui à matar conmigo ahora mismo.

Zira. O Dios! de ningun modo: exponer esta maquina terrestre al impensado frenetico furor de una punta mal dirigida; no me conviene.

Mom. A! cobarde! es forzofo.

Zim.Pero por qinvencible protector!

Mom. Porque usais mal de aquel cariño, que en la dicha Violante gozasteis dexandola sin amparo. En
sia, ò dexais la pretension de la
sia de Bigotes, ò al campo conmigo. La fortuna que tengo, apque he dado con quien no me
las entiendes que sino ya hubiera
yo apretado á correr dexando à
un lado la proteccion. Que penslass'
lim Piero que se estuara que se

Zim. Pienso que es estupro que se me hace. 'Mom. Yo no entiendo de estupro. Zim. Quiero decir fuerza; y esa es violencia à lo sumo, y que debiera qualquier prudente Filosofo

literario oir las fexâs proporciones obligatorias del juicio verbal interefante en el afunto. Mom. Uttè ya me a roto la cabeza

con frases que no entiendo; pocas palabras; (soy el Demonio) o no volver a folicitar à la Madama del Bigote, o de lo contrario, le mato, le esquartizo, le atrevieso, y le espanzurro; cuidado que en irri-

Zim. No tiene remedio, el miedo me tiene fin pullos, y yà decadente. Mom. No acaba de refolver? Zim. Digo: ò! afecto nupcia!! que pierdes el benefico aftro de mifor-

tandome materé à mi padre.

tuna! que desde ahora me separo de la peticion, y volveré al lazo de vuestra shijada. Mom. Ahora si que soys mi amigo;

Mom. Ahora si que soys mi amigo; dadme esa mano. le aprieta.

Zim. Ay! ay! poco, á poco.

Mom. Ettas fon manos de hombre,
esas son afeminadas. Mandar; y
cuidado con lo dicho, porque à la
hora que sepa que volveis à la so-

licitud del casamiento; bien po-

deis disponer vuestras cosas, mandar hacer el arahud, porque son muerto (voy à Prospero, y le digo lo que pasa,) pillo, y enredo esta es mi vida.

Zim. Pobre Conde Zinball à quee.

to que pata), pino, y enredo: eña es mi vida.

Zim. Pobre Conde Zimbàll à que el tremo te reduce la veleidad de efa inconftante fortunal conviene extraerfe de un penfamiento, en que se arriesga la organización de la vida.

SCENA III.

Sale Propero, y Momolo.

Prof. Hombre, donde Demonios vas
con ese trage?

Mom. Bueno, à trabajar por ustè.

Prof. Pero si estàs ridiculo?

Mom. Mas ridiculos hubieran sido
los palos, à no haber dado con un
falvaje diminutivo, pero:: el amo
Bigot viene.

Prof. Entremos como que vamos á pintar, y alla me lo contarás.

Mom. Quiera Dios que de esta pintura no feamos nosotros molidos

SCENA IV.

Sale Bigot.

Big. Andaz::- prefentarfe? como le encuentre le he hechar à palos picaro::- hijo indigno. Eftos Pintores que tan encerrados eftan; quando fabremos lo que hacen you à verlo.

Mom. Quien?

Mom. Y quien foy yo?

Big. El Amo.

Mom. Yo no foy el Amo, que \$5

Big. Yo.

Monfiur Bigot.

Big. Abre temerario.

Big. Abre temerario.

Mom. No se puede entrar.

Big. Como! no puedo entrar yo?

La IV uera Jazaz. Mom No Señor, solo los de la faculrad pintoresca.

sie. Pues à patadas abrire la puerta. Empieza à patadas, y fale Bepfi.

Rep. Arriba esperan à usted.

Bie. E aqui el origen de mi quietud; en viendola se me sosiega la colera; me pongo blando como una manteca, y yo no sè todo mi ardor y mi aspereza adonde se me và:

Bep. No sube Vm?

Big. Que he de subir, si eres tu quien me detiene! àcaba de despenarme, mira. Va à agarrarla la mano.

Bep. Honestidad; sun hombre como ros aqui en un patio intentar femejante desacierto? Ya veo que para remediar los daños que à vos y à mi nos amenazan, es lo mejor que yo figa mi desdicha, y me se-

pare de vuestra casa.

Big. Como separarte? estàs en tu juicio? que profieres? separarte? antes trato yo que te afianzes en ella de tal modo, que seas su solo dueño, como mio.

Bep. Como Señor? estoy muerta; que

haces? ay de mi! mi honestidad? Big. No empezemos con la honestidad, porque me desespero; mira, nadie nos oye: tu belleza, tu trato, conocerte una muger de juicio, y en fin tus prendas naturales hanbatal:ado, y batallan tanto conmigo, que han precisado à mi voluntad à que resueiva elegirte por

mia, dandote la mano.

Bep. O cielo! yo Señor? Big. Si: tu, pues que tienes algun impedimento? ;me habras enganado en lo que me has dicho?

Bep. Jamàs he dicho una mentira;

(que me puedo ser dañosa;) me admira vuestra resolucion tan violenta, y esta misma prontitud me pronostica en su concesion segu-

ros riefgos. Big. No, no los temas; es mucha la inclinacion que te tengo; foy hombre formal;antes de resolverme he visto quanto hay que ver en el asunto, y me es conveniente la

eleccion. Bep. Pero, Señor, à una muger pobre, arrojada de la infelicidad à vueftras puertas, profuga, fin domicilio, fin calidad, como puedo creer, fino que con vuestras palabras me engañais? dejadme, Señor, huir de vuestra casa; en ella veo la perdicion de mi estimacion, y que no buscais sino seducirme para mi

mayor afrenta.

Big. Como feducir? foy hombre, es verdad, pero sè destinguir de merito en las personas; no soy capáz de à quien estimo con tanta lealtad, procurar su desdoro; y para seguridad tuya, digo que estando cierto de tu consentimiento, no pasarè à los afectos cariñosos, hasta que por medio de la Iglefia me fean concedidos.

Bep ¡Es posible que sea tanta la for-

tuna para una pobre! Big. ¿Que importa la pobreza, quando las prendas aseguran la virtud? que mas oro que la de una pru-

dencia y cordura como la vuestra? yo no puedo mas, Bepfi, yo os amo, yo os adoro, y es tanto mi afecto que ya no vivirè un instante sin veros, sin amaros, y sin que feais el iris de esta amorosa borrafca; templad con esa mano e

faego que vuestros ojos han introducido en mi afectuoso corazon. Bigot toma la mano, forcea Bepsi, y el no la deja basta la salida de Momolo.

Bep. Soltad, foltad, que lo honesto::-Big. Que honestidad, quando::-

SCENA V.

Sale Memolo vestido de Aprendiz con un cubo, por la puerta del lado.

Alom. Donde se tomará el agua para hacer cola: bueno, bueno; no và malo el ajo; el amo con la criada? ya yo comprehendo; mas torrijas habrá preño. »as.

Bep. Veis lo que ocasionais con vues-

tros defatinos?

14

Big. Me dejé llevar del afecto; (demonio de mamaluco) yamos arriba, y finalizaremos el afunto, pues defeo concluirle dandome tu el fi, que tanto apetezco.

Bep. Id delante, por que no nos vean

juntos.

Big. Pues no tardes; pero no, vè tu primero, no sea que no subas.

Bep. No tengo dificultad. El cielo me ayuda, el ingenio obra, y todo se va conduciendo al fin que he deseado.

Big. Es adorable, conozco que hago à la vista de los ignorantes un defatino; pero veo que no me alivio, sino la hago mi esposa; y on o he menester à nadie; la hija en breve se casa; el ingrato Ernesto està arrojado de mi: luego quedando solo con una muger tan docil, discreta, hermosa y adorable llegare à el colmo de mi mayor felicidad.

ACTO IV.

SCENA I.

Sale Eufrosina que llama à Prospero, traiendo un talego.

Enf. He! Prospero, romad, que aqui teneis mucho dinero; llevarosle, y pronto, pronto casemonos, que estoy rabiando por saber como es la vida de las mugeres casadas.

Prof. Pero, Señora, que dinero es ef.

Diòs que pesa.

Enf. Ha sido el chiste mas gracioso, mi padre se olivido la llave de donde tiene los talegos; ola, que hay bastantes: y aunque quise tracruno mas grande no podia con el. Tomadle, servirá para mi dote. Cuidado que os despacheis en disponer la boda; mirad que sino lo haceis pronto he dedecir à mipadre que vos teneis su dinero, y que lo habeis sacado de su caja.

Prof. Bueno: no me faltaba otra cofa fino que por ladron me cogiera en esta casa: tomad, tomad

vueltro dinero.

Euf. No lo quercisi bien; venga: ahora me pongo al balcon, y al primer buen mozo que pafe por la calle, le llamo, le doy el dinero, y nos cafamos, para mi lo milmo foys vos que otro: en fiendo hombre todos fon iguales.

Prof. Pero esperad: se puede ver tal bestias si la dexo es capaz de hacerlo; que yo me enamorase de

una irracional!

Euf. Vaya, ò nos casamos, ò me lo llevo; bravo mozo sois: os traigo dinero, y no lo quereis; sobre que

lois

fois mas tonto que yo; à que hombre, ò muger se le dà dinero que

no lo tome! Prof. Es fuerza tomarlo; porque si no es capaz de hacer lo que dice, y vo habre gastado el tiempo en val-

de: esconderelo donde no lo vean. Fef. Ho! y que posma que soys: quereis perder el tiempo? pues yo no; que quiero cafarme, y fervir de

algo en este mundo.

Prof. Son el demonio las mugeres; en determinandose al matrimonio no hav quien las puede sujetar; venga; fin duda que hay lo menos quatro ò cinco mil pesos en oro; viene gente: lo oculto.

SCENA IL Sale Momolo.

Mom. ; Què altercaciones fon estas, y aqui parados, quando fuben y bajan diferentes?quereis que os veant Euf. Con que à la tarde vos sereis mi muger, y yo vuestro marido::no, no; me equivoqué: yo la muger, y vos el marido; como foy que parece que soy tonta: id, despachadlo luego, y avisadme quando venga el Cura, que lo estoy esperando muy impaciente.

Mom. Bepfi, Bepfi baxa.

Euf. A Dios, à Dios. Mom. A trabajar, porque fi nos vè juntos ha de maliciar. 0 2 Prof. Aqui espero por si viene sola; ella es muger de razon: direla la tonteria de Eufrofina, y ella lo enmendarà; que no quiero por ningun accidente que se juzgue de mi semejante vileza. le retira.

> SCENA III. Sale Bepfi con carta.

Bep. Avisame Ernesto que no puede

fufrir ni esperar mas los esectos de mi aftucia: mucho lo fiento, pero no he de abandonar el empeño. Mi Suegro eftà tan perdido, que no hay inflante, no hay momento que no me perfiga; y ahora es la ocasion de esforzar la idea para llegar al complemento del logro: pero, Profpero, que es esto que ocultais: Oue recatais?

Prof. Señora Bepfi, quando el entendimiento en las criaturas es limitado es menester dispensarias sus yerros. Eufrofina à quien adoro, y ella me estima, con su acostumbrada simpleza ha entrado en el quarto de la caxa de su padre, ha facado este talego de pesos, y me le ha dado para que, como dice, difponga nuestras bodas: soy honrado, y no quiero manchar mi honradez con un abfurdo semejante: entregaos del; y pues en vos tengo fundadas mis esperanzas, haced que no queden burladas; pues veis que pudiendo confeguirlas no lo hago, por no aventurar mi opinion que antepongo al mayor cariño.

Bep. Conozco vuestro honrado proceder, y os afeguro que ò yo no quedarè en esta cafa, ò vos lograreis satisfecho vueltro justo deseo: ayudadme à ponerle en parte donde nadie le vea, que yo verè el modo de enmendar este lance. Todos estos esectos van à beneficio de mis intentos. O cielo, como ayudas à quien piensa bien. pase.

SCENA IV. Sale Bigot que viene de fuera, y Zim-

bal que le sige. Big. Conque, ¡que me decias que

no

no estuve bien en ello?

Zim. Que el proyecto del conyugal lazo entre vuestra segunda generacion y mi corporatura, queda anulado por no querer exponerme à que Monfiur Panpadoch me haga con publico defafio pafar de esta à la otra vida sin aquellos terminos regulares de una dilatada enfermedad: porque Señor la vida humana::-

Big. Amigo, amigo, pocas palabras, y fin tanta endemoniada profa; hablad claro; que os entienda; que de quanto habeis dicho hasta ahora, no he comprendido nada.

Zim. Digo pues, amigo, y Señor Monsiur Bigot, Dueño mio, y Padre de la Señora Eufrofina::-

Big. Buen modo de aligerar es ese; pronto, que es lo que quereis: decidme, vaya, fin preambulos.

Zim. Digo pues que habiendo yo tenido el preclaro honor de conocer toda vuestra descendencia, desde el año que empeze à andar à la escuela, que suè de doce años; y que::-

Big. Mirad que gasto poca paciencia: 3no os digo que sin tanta retaila de frases y terminos endemoniados?

Zim. Vaya pues. La candidèz rubicunda de la Boreal Maquina Terreftre::-

Big. Ya se enmienda; abur, abur amigo, que tengo que hacer.

Zim. Esperad que serè breve. La Señora Eufrofina, hija vuestra no puede ser mi condigna perentoria muger.

Big. Y para decir esto habeis tardado tanto? y en que estriva esta dificultad que yo ignoro?

Zim. Los accidentes mundanos fice tos al flujo y reflujo de las elire. llas fon:-

Big. O! que secatura; volved maña. na, que hablaremos. Este hombre està loco, ò que se yo: voy à bus car à Bepfi.

Zim. No me ha querido escucharha ignorante progenitor! huirè deefte engañoso rigor, pues en el tengo pronosticada la extración de mi aliento vital: no quisiera encon. trar con Monsiur Panpadoch, que me esquarrizase furetica. mente.

Sale Momolo de la puerta. Mom. Aqui està mi parte contraria voy à engañarle. Caballero, sha visto Vm. à un hombre que preguntaba ahora por el Señor Zimbal? el tenia muy mala cara, y era asi de mi estatura, y dijo que bufcaba à el Señor Don Zimbal, ò Zimbalo para acabar con el, y pasarle con la espada el corazon; porque no acaba de cafarfe con Madama Violante.

Zim. No lo dije? va en los oidos fiento las cuchilladas que me daria fi me pillara; amigo, yo foy ele à quien se busca; si volviese el caballero Panpadoch, digale que me voy à romper el pacto matrimonial. Ha! muradas batientes que ocultais mi amor perdido, llevad estas exâlaciones de mi pecho al objeto por quien huyo la muerte.

Mon. Que tal va el amigo: lo que vale un buen ingenio; es verdad que es menester dar con tontos, que sino el me hubiera roto la ca-

bezz,

La Ivuera Jagaz. N'eza, y se me hubiera acabado el fer protector de mugeres de fortuna.

SCENA V.

Sale Bigot. Bie Donde estará Bepsi? esta Bepsi: habeis visto à Bepsi hablad; no respondeis? que bruto! volveré à ver si acaso está en el despacho: pero no, arriba puede fer que esté: y que hará arriba? Irè al Jar-

tiene vuelto. Mom. El amo anda que fe yo como; apostare que esta enamorado de esta nueva criada; el amor y el dinero no pueden estar ocultos.

din' no, no es hora; el juicio me

Big. No se donde ir à buscarla: ha Señor Pintor, quando he de ver lo que Vms. trabajan?

Mom. Señor, ahora no puede fer. Big. Como no puede fer?

Mom. No puede fer.

Big. A picaro, te romperè la cabeza. Mom. Primero ferà menester ver si

Vm. me alcanza.

Huye, fe mete en la puerta, y cierra. Big. No te alcanzare? lo veras, cana-

lla::- Cerró::- yo la hecharè à bajo::- no. Dejemosle: esta Bepsi no la puede echar de la memoria; voy bufcandola para acabar de hacer que me de el si de mi tan deseado. Voy à sacar dinero para empezar los gastos de mi boda::no tengo la llave, la dejès: donde :- voy à buscarla.

ACTO V.

SCENA I: Camara de Bigot, y sale efte y Bepfi. Big. No huyas de mi; ya es tiempo de que acabes dè despenarme; todo està pronto; folo falta que afirmes con un si la felicidad de mis dias.

Bep. Pero, Señor, en tan corto tiema po tanta resolucion? yo no puedo: el rubor::- mi honestidad::-

Big. Vaya: si volvemos con tu honestidad, me desespero; dejemos eso: vamos al asunto. Ya te he dicho que tus prendas desde el punto y hora que empeze à conocerlas fabricaron en mi corazon un perfecto amor: ò se efectua el matrimonio, ò sino hago un desatino conmigo mismo: acaba pues de refolver.

Bep. Pues, Señor, ya que os debo tan crecido beneficio, y que es digno de recompensa, oidme; que en estando satisfecho de mis proposiciones, determinare lo que debo hazer.

Big. Mira no te dilates; porque no estoy para muchas dilaciones el

deseo me llama, y::-

Bep. ¿Que motivo he dado, Señor. para apenas llegada à vuestra casa querais hacerme dueño de ella? Big. Conocer en ti una muger de ta-

lento, sabia, virtuosa, recogida y

honesta.

Bep. ¡Qual es la prueba de esta virtud? porque pudiera ser fingida; que en el mundo hay muchas que aparentan lo que no fon.

Big. El ver que habiendote reconvenido varias vezes sobre la dicha de llegar à ser mi esposa hasta el grado de provocar tu honestidad; he encontrado la resistencia de una muger del honor mas acredirado.

¿Con

debe tener una inuger para vos, vueltra casa, y vueltro gobierno. Big. Es constante; y si el cielo me diesse una à mi intencion, no pudiera determinarmela mejor. Bep. Pues, Señor, conociendo vueftro deseo, y la fineza à que me constituis, os quiero pagar con una igual. Yo soy una pobre infeliz, que aunque mi fangre no es obscura, la infelicidad, la miseria la redujo al trifte estado de la pobreza: aunque todas las gracias que vos me apropiais sean dignas para hazerme capaz de la dicha de llegar à ser vuestra Esposa, esta falta fola í que el mundo aparenta) de ser pobre deshace, destruye y aniquila todas las demas: no hai peor cosa que el estado de la mendiguez; voz mismo lo confesais, y vos mismo lo sustentais, no ignorais en que: ;pues como quereis que yo crea, ni asegure que es vueltro cariño mas que un efecto de defeo voraz? confeguido efte, acordandoos que soy pobre, que nada he traido à vueltra cafa, que me habeis vestido, que me habeis dado el fer; me arrojareis despreciada, abatida, y venga à fer el objeto de la desgracia. No Señor; yo para no inquietaros, para no ser causa de perjuicio à vuestra alma, huire de vuestra vista, conociendo que los dones que la naturaleza me ha dado fon causa de mi total infelicidad. Quiere irfe. Big. Elo no, elo no; que por donde

Bep. ¿Con que fegun parece recono-

zeis en mi las virtudes dignas que

Bepfi, fi mis palabras verdaderas no han podido obligarre, obliguente las obras; mirame à tus pies: yo te lo suplico, te lo ruego. completa el gusto mayor de mis dichas: dime que fi. SCENA II. Sale Prospero buyendo de Eufrosina y Momolo. Euf. No huyais que se lo he de decir à mi padre. Big. Eufrosina, que descompultura es esta? como en mi casa vosotros audazes. Prof. Ay de mi que soy perdido! Big. Habla: que es esto? Euf. Lo que es, Señor padre, que elos Pintores no fon Pintores, que fon hombres: y ese mayor es quien se quiere cafar conmigo, y yo le he dado ya el dote:oy habia de trace los despachos y el Cura, y no ha venido; por lo que le digo queme vuelva midinero, que yo buscarè otro al instante. Big. Como? que hablas? que dinero? hija indigna. Bep. Solegaos, Señor, que la ignorancia es digna de disculpa; y pues es tiempo de hablar la verdad, vuestra hija entró en la pieza del dinero, y tomando un talego de pesos, simplemente se los dió à quien honeito y enamorado supo obrar con prudencia:el dinero para en mi poder; lo que debeis hacer es cafar à piensas arguirme, es por donde

miento: si hasta aqui tus virtudes movieron mi corazon; tu faber prudencia, y entendimiento anmentan mi deseo. Que importa. que seas pobre, si eres para mide la mayor riqueza? Ea, amada

mas me haces fustentar mi penfa-

vuestra hija con ese caballero. sig. Como caballero fiendo Pintor? Prof. Os engañais: el amor me ha hecho tomar esta apariencia; yo soy Prospero Brusech, cuya familia conoceis; y temiendo vuestro genio, para enamorar à vuestra hija busquè este arbitrio; la Señora sabe mi proceder en vuestra casa.

Bep. Ha fido honesto y honrado; à mi me confta.

Big. Pues agradece el acaso; que de no habias de fer Religiosa, para ver de moderar tu simpleza. Euf. Si Padre: Religiosa en un Con-

- vento de Frayles.

SCENA III. Sale Zimbal.

Zim. Si se puede pasar à respetar la magnitud del Señor caballero Bi got, presentarè el ampolino en que - esta escrito el enlace de la Feminea - Eufrofina con el Masculo Zimbals y registrado por la parte perentoria, rafgandole queda libre de las a fatigas con que el Caballero Pampadoch me constriñe.

Big. Miren con lo q vienen; todos me fon estorbos: pues no, que à pesar del mundo he de seguir mi intento. Ea, Bepfi, acaba de despenarme. Bep. Pero, Señor, delante de todos? Big. Que importa: mayor fatisfacion para mi, y para ti mas lauro.

SCENA IV.

Sale Ernefto. Ern. Señor.

Big. Temerario, vienes à turbar mis dichas? infolente,en ninguna ocasion peor pudieras haber tenido la audacia de venir: (rabio de enojo) huye de mi presencia; porque no se que me detiene à que no te ha-

ciliable conmigo, y que no han bastado quantos medios he podido para moderar vueltro enojos dejadme que me lleve à mi muger, pues con ella y su virtuoso corazon consolarè mis desgracias.

Ern. Padre, ya que os miro irrecon-

ga mil pedazos.

Big. Tu muger?pues donde, dode effà? Ern. Esta Señor, esta es; Bepsi, unico consuelo de mis pesares: ven,

amada Esposa mia. Big. Como: (Santo cielo!) Bepfin tu

muger: el corazon: no puedo hablar palabra: dejad que me defahogue; el fuceso me ha oprimido: las lagrimas me faltan.

Bep. Si amorofo padre, yo foy vuestra desgraciada è infeliz Nuera:yo soy la q aborrecida de vos ha tenido la audacia de seducir à vuestro hijo; conozco mi yerro,y exclamo por piedad; si mi sumiso respeto, si mi amer, fi el postrarme à vuestros pies, y ofreceros mi vida por defe cargo de la culpa de mi Esposo, y vuestro hijo no basta à moderar tato enojo, abridme al pecho, firva la sangre de mis venas para templar vueftra ira, que yo, amado Senor (ò Padre fi esta voz me permitis) morirè contenta como configa que vuelva mi Esposo à el amor paterno: viva con quietud acosta del facrificio de mi ser y de mi vida. Big. Levantate, hija querida, que mas

que perdonarte ten go que agradecerte:conozco mi error, y advierto la diferencia de lo quno imagina à lo que los efectos acreditan: la experiencia me lo ha hecho conocer. Ern. Padre, Señor ::-

Big. Ay! hijo, que es tanto lo que

C 2 agra20 agradezco tu eleccion, q no puedo decirte mas fino que me das envidia, pues has confeguido por muger un conjunto de virtudes . no pudieras traer à casa ni mas riqueza, ni mayor fortuna; pues femejantes mugeres fon el aumento de los tesoros por su prudencia. Y en prueba del superior gozo que tengo en mi dichosa Nuera, pues conozco vuestra Nobieza, dad la mano á Eufrofina, libertandome de una fimpleza dañosa que solo ha servido de dar à conocer la di. ferencia entre hijo è hija. Vos, Señor Cavallero Zimbál, ya veis que el contrato queda por esta razon desecho, y lo siento porque os juntabais un bello par. Tu, hijo amado, vuelve al paternal afecto con mas veras que antes, pues conozco in ajustado entendimiento en escojer tal muger; tu, Bepsi queri. da,noNuera fino hija, vuelve à enlazar mis brazos q con afecto ama-

Ern. Ha! Señor, me correis; conozco vuestro genio, y sé vuestra cordura. Amada Esposa, admiro tu ingenio, y doy mil gracias al cie. lo de la ventura que logro en te-

ble te ofrezco. Ernesto, no creas q

fe los doy como amante, fi como

padre; pues yaaquel afectofeacabà.

nerte por mi dueño.

gep. Mira 6 mi industria ha logrado fu anhelo.

Euf. Pues, padre, la criada es hija, y esposa de mi hermano? Yo no se como pueda ser tres cosas juntas; pero la abrazare : vaya : dad. me la mano, soys sumamente pe-

sado, si mi padre lo ha mand. de que firve fer moleitos ? VBi ufted à llamar al Cura, pronto l'ile. Mom. A espacio (sobre que rabia 1eel demonio de la niña.)

Prof. Agradecido me confideros tanto honor , y espero conosca a mi honrado proceder.

Mom. Y bien ; habeis visto al caba:

llero Pampadoch ? El os riene. una beliifima voluntad.

7.im. No me nombres à un hombre que es mi opositor, y à quien temo fumamente; y pues veo deshecho va el vinculo que estuvo à pique de encadenarme ad perpetuam memoriam ; irè à ver à la Medea de este Jason, figurada en Madama Violante.

Mom. Cuenta con el Protector.

Big. No estoy en mi de gozo ; soy el mas dichoso de los hombres. Ernesto mio, encargate de los negocios, que yo folo quiero cuydar del gusto, y del descanso de mi querida hija; haz al momento que llamen al Sastre, se traigan telas, y escoja las galas que quisiere. Bepsi mia, dispon de la casa, hacienda è intereses, haz quanto gustes; que en teniendote à mi lado no hay para mi mas que desear. Bep. Quien, amado padre, lo dixe-

ra quando os oì que tanto me

aborreciais?

Big. Esas son disposiciones del mayor poder, pues con ellas fe acrifola la virtud, sirviendo de exemplo para el mundo una Nuera, que ha sabido sagáz destruir con suingenio el enojo procedido de un enganq